

## علم الخرائط في المدرسة العربية

الدكتور فلاح شاكر اسود

أستاذ الخرائط / كلية الأدب / جامعة بغداد

نستطيع ان نميز ثلاث اتجاهات عربية بارزة في علم الخرائط في المدرسة العربية هي :

١ - الاتجاه الاول : وهو الاتجاه الذي تأثر رواده بخرائط اليونان القدماء ( الاغريق ) بمحدود القرن التاسع الميلادي

٢ - الاتجاه الثاني : وهو الاتجاه العربي الاصيل الخالي من اي تأثير يوناني او فارسي والذي ازدهر في القرن العاشر واستمر من القرن الثالث عشر والذي يعتبره البعض حتى الان هو الذي انتج الخرائط المضطربة والتي اطلق سيلر عن خرائطها اسم ( اطلس الاسلام )

٣ - الاتجاه الثالث : وهو الاتجاه النورمندي . العربي الذي بُرِزَ في القرن الثاني عشر وبقي تأثيره حتى القرون الوسطى ، وقت وصف بان اعظم انجاز له هو رسم الخرائط التي فاقت خرائط بطليموس .

ان تقدم علم الخرائط في المدرسة العربية هو نتيجة حتمية لتقدير المفاهيم الجغرافية لديهم وهي ١ - القول بكروية الارض . وقد وردت في اغلب الكتب التي تناولت المعلومات الجغرافية اشارات واضحة الى هذا المفهوم .

٢ - تحديد دقيق دائرة العرض واقواس الطول ومن هذه الاشارات، التي وردت في هذا المخصوص ما اوردته البيروني حيث قال ... ونذكر دائرة ونربطها ونكتب على نقطتي الشمال والجنوب فإذا حصلت وادرتا مابينها على جزء من اجزاء القطر وعلى كل واحد من نقطتي الشمال والجنوب فاذًا حصلت وادرتا ما يقع من تلك الدوائر داخل تلك الدائرة حصل مائة وثمانون قوساً تقسم القطر باقسام متساوية وتقطع عند كل واحدة من نقطتي الشمال والجنوب وهي دوائر الطول . ثم نعود الى الخط الخارج من نقطة الشمال على استقامة القطر فنطلب عليه مركز دائرة تحيوز على بعد جزء واحد على كل واحد من نقطتي الشرق والغرب في احيط وعن المركز في القطر ثم على بعد جزئين وثلاثة حتى تم التسعون دائرة ونعمل في النصف الجنوبي مثل ذلك على الخط الخارج من نقطته على استقامة القطر فتحصل لنا دوائر العرض وهي

مائة وثمانون دائرة تقسم كل واحدة من دائرة الطول بائمة وثمانون قسماً . (١)

(١) البيروني ( ابي الريحان محمد بن احمد ) الآثار الباقية عن القرون الحالية . ليبنر ١٩٢٢ ص ٣٥٩

١٥ - وقف بطليموس عند خط  $68^{\circ}$  شمالاً وجعله أقصى نهاية المعمورة فانتهى شمالاً إلى الجزر البريطانية التي وضعها في الأقليم السادس ولم يضع بعدها شيء . فاكمل الإدريسي الجزر البريطانية وبلاد شمال أوروبا حتى فنلندا وشمال روسيا واللاب ووضعها في الأقليم السابع وبذلك زاد امتداء المعمورة  $41^{\circ}$  حيث أوصله إلى خط  $72^{\circ}$  شمالاً . كما مد المعمورة أكثر نحو جنوب خط الاستواء .

#### ١ الاتجاه الأول الذي تأثر بالفلك والرياضيات

تعتبر الخريطة المأمونية أول انتاج هذه المرحلة التي اعتبرت امتداداً للمعرفة اليونانية مع شيء من التطوير والابتكار . وهي أول خريطة رسمت في زمن المأمون قام برسمها مجموعة من علماء الفلك والرياضيات بلغ عددهم حوالي ٧٠ عاماً وما يُؤسف له أن هذه الخريطة لم تصل إلينا بشكل كامل وجيد لوصفها ومقارنتها وتحليلها .

وقد أشار المسعودي إلى أنه رأى هذه الخريطة التي صورت الأقاليم السبعة وفاقت الخرائط اليونانية التي تقدمتها بطليموس ومارينوس وهي خريطة ملونة حيث قال : بين الأسلاف والأخلاق من حكماء الأمم في مقدابر هذه الأقاليم السبعة واطواها وعروضها وعدد ساعتها وابتدائها وغايتها وما فيها من مساكن الأمم في البر والبحر تنازع كثير ، وقد أتينا على شرح كثير من ذلك فيما تقدم من كتابنا ، ورأيت الأقاليم مصورة في غير كتاب بتنوع الأصياغ . واحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافيا مارينوس وتفسير جغرافيا قطع الأرض وفي الصورة المأمونية التي عملت للمأمون اجتمع على صنعها عدة من حكماء أهل عصره صور فيها العالم بأفلاكه وبجومه وببره وبحره وغامره ومساكن الأمم ، وغير ذلك وهي أحسن مما تقدمها من جغرافية بطليموس

(١) ومارينوس الصوري

وقال كراتشكوفسكي بأن هذه الصورة اثراً ممتازاً من الآثار الجغرافية في العصر المبكر لازدهار العلوم العربية ، ولم يحفظ لنا من آثار أو بقايا مباشرة ، ولكن معلوماتنا عن هذه الخريطة صحيحة بدرجة تسمح لنا بتكون فكرة ماعنها ، وهي ترتبط بخارطات بطليموس ومارينوس التي لم تصل إلينا ، وفي هذه المعمورة : اسماء الأقطار والمدن المعروفة في كل أقليم طبقاً للقسم الماثل من زيج المأمون ، وفيها تم نهائياً استبدال الاسماء الكلاسيكية باسماء عربية ، غير ان حدود المعمورة والأقاليم حفظت لنا على الطريقة اليونانية ، اما الاطوال فقد حسبت على ما يبدو على أساس المذهب الایزيلي ابتداء من المشرق كرد فعل هذه الخريطة كا هي امر مستحيل ولا يزال كثير من الغموض يكتنف طبيعة الاس التي رسمت عليها . وقد اورد كراتشكوفسكي رأي الزهرى الجغرافي الاندلسي في القرن السادس في وصفه كتاب الجغرافيا حول هذه الخارطة . فقد رأى الخارطة المأمونية ووصفها بأنها مقسمة إلى سبعة أقاليم ستة منها تحيط بالسابع الموجود في الوسط لذا يعتبر التجريد المأموني بنتائجها الفذة رد فعل ضد السيادة المطلقة للنفوذ اليوناني (١)

ثم خرائط الخوارزمي والتباني ، فصورة الارض للخوارزمي ابعد من ان تكون ترجمة حرفية لبطليموس ، وان صورة الارض ليست قطعة من الجداول الفلكية للخوارزمي وانما مضمون قائم بنفسه فبطليموس يعدد جبال وانهار ومدن كل منطقة . بينما الخوارزمي يوزعها على الاقاليم وفحص كل ظاهرة على حدة (٢)

(١) المعودي (ابي الحسن علي ابن الحسين بن علي) . التبنيه والاشراف ، مراجعة عبد الله اسماعيل الصادى ، القاهرة ١٩٣٨

ص ٣٠

(٢) كراتشکوفسکی (اغناتیوس لولیانووتش) تاريخ الادب الجغرافي العربي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم القسم - لجنة التاليف

والترجمة والنشر ١٩٦٢ ص ٨٦ / ٨٧

(٢) نفس المصدر ص ١٠١

وتعتبر خريطة النيل للخوارزمي خريطة متطورة فيها من الدقة أكثر من خرائط بطليموس . فقد جعل منابع النهر من جبل القمر الذي يحمل نفس الاسم الآن ، وتشمل على قفتين معروفتين في إفريقيا هي قمة جبل مونت الكون وقمة جبل رونزوري . أما البطيحتان فاللأولى بحيرة فكتوريا والثانية بحيرة نيانزا وبحيرة أدورد . أما الصغرى التي يصبان فيها فهي بحيرة فكتوريا وفرع من بحيرة أدورد إلى بحيرة البرت كذلك ويسمى نهر سليميكي في الوقت الحاضر . أما النهر الذي يخرج من البطيحات الصغرى فهو نهر النيل الذي يسمى عند خروجه مباشرة نيل البرت ثم عندما يجري إلى الشمال مسافة يسمى بحر الجبل ثم بحر الغزال ثم النيل الأبيض أما البحيرة التي تصب في النيل فهي بحيرة نانا في الجبعة (١) وقد استخدم الخوارزمي ٢٦ لوناً في توضيح الجبال وهي (٢)

١ - اصفر	١٣ - خلوي	١٤ - كتي	١٥ - ففيري	١٦ - ورسبي	١٧ - محسن	١٨ - ادكن	١٩ - كحلي	٢٠ - اصفر اغبر	٢١ - احمر رماني	٢٢ - ملؤن	٢٣ - رمادي	٢٤ - اصفر كدر
٢ - لازورد												
٣ - احمر												
٤ - حديدي												
٥ - وردي												
٦ - زبيقي												
٧ - مبيض												
٨ - أسود												
٩ - ازرق												
١٠ - لكتى												
١١ - طاووسى												
١٢ - تبني												

يتضح من طبيعة الألوان بأنها لم تتخذ أساساً لتحديد الارتفاعات ، وإنما للتبييز والتزيين فقط وتركه . وبالتالي خارطة للعام تعد أول خريطة تصل إلينا من أثار الفلكيين العرب وقد تميزت هذه الخارطة با

بعض

(٣) رسم بحيرة أراى ونهرى سارداريا ومورداريا (سيحون وجیحون ) ينبعان في البحيرة

(٤) الدكتور ابراهيم شوكت ، خرائط جغرافي العرب الاول مجلية الاستاذ الجلد ١٠ كلية التربية بغداد ١٩٦٢ - ١٩٦٧ ص

(٥) الخوارزمي (ابو جعفر محمد بن موسى) كتاب صورة الارض ، مطبعة ، دوفل هولزهوزن / فيينا سنة ١٩٢٦ ص ٢٨ - ٣٨

٦٥

(٦) الدكتور احمد سوسة . الشريف الاذرسي في الجغرافية العربية - المباب الاول منشورات نقابة المهندسين العراقية سنة

١٩٧٤ ص ١٢٧ / ١٢٨

- ٤ - استعمل العرب المقط الاسموني البسيط بينما استعمل بطليموس المقط الخروطي
- ٥ - أكد العلماء العرب على العالم الإسلامي في خرائطهم وكتبهم وأهملوا عالم الكفار
- ٦ - رسم الخوارزمي بحيرة خوارزم (أبال) المفقودة لدى بطليموس (٢)
- ٧ - صاحب الخوارزمي مصب نهر سارداريا ومورداريا (سيجون وجيجون) وجعلها يصبان في بحيرة خوارزم بينما جعلها بطليموس تصب في بحر الخزر
- ٨ - رسم المتنامي المحيط الهادئ مفتوحاً ويحيط الماء بقارنة إفريقية بينما رسمه بطليموس بحيرة مغلقة
- ٩ - تصحح أخطاء بطليموس الأخرى
- ١ - وصل بطليموس بين المناطق الجنوبية لافريقيا مع المناطق الجنوبية لآسيا وجعل المحيط الهندي بحيرة مغلقة . وقد فصلت الخرائط العربية بين البر الآسيوي والبر الإفريقي .
- ب - بالغ في حجم جزيرة سيلان
- ج - تصحح الواقع الكثيرة للمدن التي عينها بطليموس جغرافياً وهي غير مطابقة للحقيقة .
- د - جعل بطليموس أول البحر المتوسط  $62^{\circ}$  وهو مبالغ به فانقصه العرب إلى  $42^{\circ}$  في جدول طليطلة للزرقاني وهو مقارب لطوله في الوقت الحاضر (٤٠)
- ١٠ - التحسينات التي ادخلها العرب على رسم خرائط الجزيرة العربية والمنطقة التي يتدفق حولها نهر دجلة والفرات والمنطقة الممتدة من فارس إلى السند .
- ١١ - صحت الدراسات الفلكية العربية تحددها ميل مستوى البروج بدقة كبيرة فقد حدد بطليموس هذا الميل  $20^{\circ} 51' 52''$  بينما صحة العرب إلى  $22^{\circ} 00'$  (١)
- ١٢ - رسم الخليج العربي بصورة أكثر ملائمة من الشكل المستدير الذي رسمه بطليموس
- ١٣ - اصلاح البيروني ازياج بطليموس لقسم من آسيا حيث صحيحة الاغلاط في خطوط طول بلاد الروم وببلاد ماوراء النهر والسند (٢)
- ١٤ - عمل الأذرمي خريطة بطليموس الذي تصور الأرض مسطحة على أساس كروية الأرض (٣)

(١) س . م . ضياء الدين علوى . المغرافية العربية في القرنين التاسع والعشرين الميلاديين والثالث والرابع المجريين ، شركة المطبعة العصرية ومكتباتها - الكويت . ص ١٠٠

(٢) سيديو . تاريخ العرب العام ترجمة عادل زعيتر ط٢ ١٩٦٩ مطبعة عيسى البابي وشركاه / القاهرة ص ٣٧٢

(٣) د / حسين مؤنس . تاريخ المغرافية والمغرافيون في الاندلس - مطبعة معهد الدراسات الإسلامية . مדרيد ١٩٦٧ ص ٢٠٦

(٤) / ابراهيم شوكت - تفكير العرب المغرافي وعلاقة اليونان به وحقيقة كتاب جغرافية بطليموس ، مجلة الاستاذ مجلد ٩ كلية التربية بغداد ١٩٦١ ص ١٣

- ٢ - تحديد خط الصفر وقبة الارض ( قبة الارض ) وهي المكان الذي يتقاطع فيه خط الاستواء مع خط نصف منتصف العمارة ( ١ )
- ٤ - قياساتهم الدقيقة لطول الدرجة في زمن المؤمن وهذا يوضح تطورهم في علم المساحة
- ٥ - معرفة قطر الكرة الارضية وخط نصف النهار وقياس محيط الارض هي محاولة جديدة لتدقيق ما توصل إليه ايراتوستين في العصر اليوناني .
- ٦ - تطور الألات الفلكية التي استخدمت في الرصد والقياس
- ٧ - ظهور الجداول الفلكية ( الازياج ) المبنية على الارصاد العربية في المراصد التي انتشرت في ربوع العالم الاسلامي .
- ٨ - استخدام المقطف الاسطواني البسيط في رسم الخرائط وبذلك استطاع العرب معرفة تحويل السطح المحدب الى السطح المستوي
- ٩ - تصليحهم الاخطاء الكثيرة التي وردت في الارصادات التي تم قبلهم
- ١٠ - تثبيت الاسماء الجغرافية في مختلفاقطارات التابعة للدولة الاسلامية بشكل جيد وصحيح
- ١١ - تحديد الاتجاهات وتحديد سمت القبلة .
- وقد جاء تطور علم الخرائط لدى العرب في وقت اخدر فيه هذا العلم واصبحت الخرائط السابقة لهم لا تدعوا ان تكون محاولة لتجمیل الكتب الدينية بالرسوم الملونة . ورغم تأثر العرب بالعلوم الفلكية الهندية واليونانية وخاصة بطليموس وترجمة كتبه التي شاعت بينهم لثقتم العالية بها . فانهم لم يقلدوا هؤلاء تقليداً حرفيأً وذلك لتقدير معرفتهم الجغرافية شوطاً كبيراً عما كانت عليه ايمان بطليموس فصححوا كثيراً من اخطائهم واضافوا اضافات جيدة اعتبرت خطوة نحو الامام وهي
- ١٢ - اضاف الخوارزمي بحيرة ثالثة عند منابع نهر النيل الاستوائية عند التقائه النهرين الخارجين من البحيرة عند خط عرض  $2^{\circ}$  شمالاً وهذه البحيرة لم توجد في خرائط بطليموس .
- ١٣ - جعل نقطة التقائه النيل الازرق بالنيل الابيض عند خط عرض  $15^{\circ}$  شمالاً وهي اقرب الى الصواب حيث جعلها بطليموس عند خط  $( 20^{\circ} 11^{\circ} )$  ( ٢ )
- ١٤ - قسم الخوارزمي العالم الى سبعة اقاليم موازية لخط الاستواء وهو نظام غير معروف عند بطليموس والذي جعل العالم الى ثلاثة قارات هي اوروبا وآسيا وافريقيا ورسم لها ٧٣ خارطة .

(١) كرلو تلينو ، علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، روما ١٩١١ ص ١٥٥

(٢) د/عبد العال عبد المنعم الشامي جهود الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط نشرة يصدرها قسم الجغرافيا والجمعية الجغرافية

- ١ - انها تضع الجنوب في اعلى الخريطة  
 ٢ - تقسم العالم الى ثلاثة قارات هي اوروبا وافريقيا وآسيا وبذلك خالف الخوارزمي الذي قسم العالم الى  
 سبعة اقاليم وعدل الى قسم بطيء .
- ٣ - رسم بحيرة اراك ونهرى سارداريا سورداريا<sup>ا</sup> سخون وجیحون (اینبعان في البحيرة  
 ٤ - استعمل المقطف البسيط الذي يشمل على خطوط طول وعرض مستقيمة .  
 ٥ - جعل البحر الهندى مفتوحاً وقاره افريقيا عاطة بالبحر من جميع اطرافها  
 ٦ - رسم اوروبا وآسيا متدة حول نصف الكرة الاصفية حوالي  $180^{\circ}$   
 ٧ - جعل خط الصفر يمر من جزر الكناري (الجزائر العامرة المعروفة بالحالات او السعداء) اي ابه زاد  
 على ماجاء بزيع الخوارزمي  $10^{\circ}$  فبغداد تقع على خط طول  $70^{\circ}$  عند الخوارزمي و  $80^{\circ}$  عند التابي .  
 ٨ - سمي البحر الاسود (بنطس) وان نهر طناس يدخل فيه بعد ان يمر ببحيرة مايتس (ازوف)  
 والارجح ان نهر طناس هو نهر لاذن الحالى الذي يصب في بحيرة آزوف .  
 ٩ - رسم بحر قزوين (الخزر) مستطيلاً ويعتدى عكس اتجاهه الحقيقي فقد رسمه يمتد من الشرق الى الغرب  
 بدلاً من وضعه بشكل صحيح من الشمالي الى الجنوب .  
 ١٠ - قسام بتذقيق ماجاء بما بالصورة المأوية من مواقع استناداً الى ارصادة وصححاً كثيراً من  
 اخطاءها (انظر ادعاها ١١)
- ١١ - اكذ على العراق بجزيره واعالي الجزيره اكثر من اي جزء آخر من اجزاء العالم (٢)  
 ١٢ - عندما وضع بحيرة الجغرافي للاطوال والعرض كان تأكيده بالدرجة الاولى على المدن (٢)  
 ورغم ان البيانات رسم خريطته على اساس القارات ، فإنه اوضح الاقاليم السبعة بكل وضوح وهي كما يلي (٤)

الإقليم	خط العرض	طول النهار (ساعة)
١	$516^{\circ}-29^{\circ}$	١٢
٢	$524^{\circ}-5^{\circ}$	١٢٥
٣	$530^{\circ}-40^{\circ}$	١٤
٤	$536^{\circ}-22^{\circ}$	١٤٥
٥	$541^{\circ}-15^{\circ}$	١٥
٦	$545^{\circ}-22^{\circ}$	١٥٥
٧	$548^{\circ}-52^{\circ}$	١٦٥

(٢) نفس المصدر ص ١٥

(٣) نفس المصدر ص ١٥

(٤) س . م ، ضياء الدين علوى مصدر سابق ص ٦٠

## ٢ - الاتجاه الثاني هو الاتجاه الجغرافي

ان خرائط هذه المرحلة رافقت الكتب الجغرافية التي ابعت عن الاطار الفلكي والتو، اطلق على بعض منها كتب المسالك والمالك وعلى البعض الآخر صورة الارض ، وهذه الخرائط ليست منسوبة من الخرائط الاغريقية وانما هي خرائط عربية الاصل ، متقاربة من بعضها ومتباينة الى حد كبير بحيث ان خاصية كل خريطة لاظهر واضحة رغم انها لعدة مؤلفين

وقد اعتبر البعض ان هذه الخرائط الاقليمية ضربت بالقواعد العالمية عرض الحائط واهتمت لابالدقة الجغرافية بل بتمثل الحقائق الجغرافية بالصورات لذا جاءت تلك الصورات اقرب الى رسوم تخطيطية منها الى خرائط حقيقة ليس لها ربط بمرحلة الخارطة المأمونية(١)

ورغم احترامي لكل الاراء التي اعطت حكمًا مخالفًا على هذه المرحلة فاني اضع لها تقديرًا خاصاً ، لأنها مدرسة مختلفة كل الاختلاف عن المدرسة السابقة التي اهتم بالفلك والرياضيات . فالخارطة المأمونية وخرائط الخوارزمي وخرائط التي اعتمدت على الازياج والأرصاد .

- اصحاب هذه المدرسة فقد اعتمدوا على الدراسة الميدانية المسحية وعلى التجوال ورافقت خرائطهم الكتب الجغرافية . فما يتصح المؤلف يضع خريطة للعالم في المقدمة ليوضح عليها موقع الاقاليم او المنطقة الدراسية وهو اسلوب متبع في الوقت الحاضر . ثم يشرح كل اقليم شرحًا جغرافيًّا ويفرد له خارطة خاصة به توضح ماورد بالتن من المعلومات لذا فان خرائط هذه المرحلة عربية «امية لاعلاقة» بخرائط اليونان . وانها خرائط مبتكرة من افكار المؤلفين لم يسبقهم احد . وهي خرائط اقلية تفسر اقاليم الاسلام وانها تعتبر بالنسبة لعلم الخرائط العربي مقياساً يعتمد عليه .

وقد اشار ميلر بان الشكل المتشابه يمكن ان يفسر بان الخرائط التي اعطت اطلاساً متكاملاً رسمت لتوضيح هدف واحد وهي انها عبارة عن كتب مدرسية وذلك للأسباب التالية :

- ١ - ان المظهر الاول للخرائط الاحدى والعشرين التي تكون في الواقع خارطة عالمية (غالباً تصور الكعبة) . ويظهر فيها ثلث بحار (المتوسط ، الخيط الهندي الخزر (قزوين) وسبع عشر خارطة للبلدان الاسلامية . وتعالج هذه الخرائط نفس البلدان وبنفس التتابع ، وقد عملت خلال عدة قرون وظهرت بطبعة جديدة محسنة وحديثة . فإنه من الصعب التصديق بأن مختلف المؤلفين الذين تباعد بينهم أجيالاً عديدة عالجوا نفس الموضع وبصورة مشابهة . بحيث ان الواحد منهم ينسخ عن الآخر وليس له رغبة في وضع شيء جديد عن سبقه .
- ٢ - ان جميع الخرائط كانت منتشرة في كافة اجزاء العالم الاسلامي ، وهناك حوالي ٢٥ نسخة يمكن اثباتها حفظت اكثراها او اقسام منها .

---  
---  
(١) الدكتور شاكر خصباك ، في الجغرافية العربية ، مطبعة دار السلام بغداد ١٩٧٥ ص ١٤٧

## 2. Konrod Miller, MAPPAE ARABICAE I Band

I Hetl Islam. Atlas nRVi Die Karten des Mitteleastens 14.19

- ٢ - مع هذه الخرائط يوجد كتاب بشرح الخرائط ، ويحتوي على وصف بسيط على اخت المدسي للبلاد ومسار محير لها وجبالها وانهارها ومنتجاتها الطبيعية ومعادنها .... الخ ان وصف محتويات الخرائط كل على حدة مرتبط بصورة وثيقة بالاطلس الاسلامي ، وهي اقدم بمائة عام عن الاطلس واستعملت لعشرين السنين ككتاب للجغرافية بدون خرائط تحت عنوان ( كتاب البلدان ) او المسالك والمالك .
- ٤ - محتوى الخرائط بشكل منظم ودقيق حتى يسهل على التلاميذ مراجعته ، وتقتصر هذه الخرائط النقاط التي بدونها يصعب قراءة الاسماء العربية ، ولكن ذلك لم يكن مهماً بالنسبة للتلاميذ لأنهم يعرفون الاسماء وبإمكانهم قراءتها بدون النقاط وبصورة صحيحة ، فالاسماء لم تكون مهمة في الموقع والصورة .

٥ ليس هناك مقياس رسم لهذه الخرائط من يند منها كان حجمه حفص له صفحة كاملة والبلد الاكبر الخريطة اى الا

٦ - بوضع حجر في أعلى الخريطة مع الاحتفاظ بالاجهات الاربعة ، وبذلك فإنه بالأمكان قلب الخريطة اى مس

وقد اعتقد الدكتور سليمان حزين بأن وضع الجنوب في أعلى الخريطة الاسلامية هو تأثير صيني . وقد اورد هذه ارائي ورد عليه الدكتور محمد بن محمد . حيث قال بأن اقدم خريطة صينية يرجع تاريخها الى سنة ١٢٣٧ م محفورة على لوح حجري تبين سور الصين العظيم وامتداده بالنسبة لنهر هوانج (الاصل) تضع شمالاً في أعلى الخريطة . وان الخريطة الصينية التي وضعت الجنوب في أعلى الخريطة هي الخريطة التي تارت باخرانط العربية . (١) ويجتبي الاعتقاد السائد بأن الساحة الدينية هي السبب في ذلك حتى نجد ما يحيط بذلك في المستقبل .

ان الكتب المؤلفة مع هذه الخرائط هي كتب جغرافية لها اهمية خاصة للعرب لأنها اعطتهم ما يلي :

- حمسوا من خلالها على كافة ما يهمهم لنقل البريد والاسفار

- انهم استطاعوا معرفة حدود الاقاليم الادارية

- لاعراض الضرائب والجباية حيث الحقن بالشروع قوائم للضرائب والمكوس

ـ احتياجات المدارس والتدريس كان ينصب على حداول الطرق . تم قبل المعلم بواسطة الاشارة الي اليد (استعمال الاتجاهات الاربع) وفي بعض الحالات ان الرسم قد رفع قيمة التدريس

ـ وقد احص لانا ميللر ٢٧٦٥ خريطة في خطوات اختلافة التي تعود هؤلاء الجغرافيين تقع ضمن ٢١

ـ ما دفع خريطة تتكرر من نفس النسخة الواحدة حسب عدد الخطوط . وهذه الخريطة هي :

(١) الدكتور محمد محمد . التراث الحغرافي الاسلامي . مطبعة شريف . القاهرة ١٤٠١ هـ ص ٢٠٩ / ٢١٠ .

- ١ - صورة الارض
  - ٢ - ديار العرب
  - ٣ - بحر فارس والصحراء العربية
  - ٤ - المغرب
  - ٥ - مصر
  - ٦ - سوريا
  - ٧ - البحر المتوسط (بحر الروم)
  - ٨ - الجزيرة
  - ٩ - العراق
  - ١٠ - خوزستان
  - ١١ - فارس
  - ١٢ - كرمان
  - ١٣ - السند
  - ١٤ - اذربيجان
  - ١٥ - الجبال
  - ١٦ - طبرستان
  - ١٧ - بحر قزوين
  - ١٨ - الصحراء
  - ١٩ - سجستان
  - ٢٠ - خراسان
  - ٢١ - موارد النهر
- ويوضحها الجدول التالي



ان الخرائط الاحدى والعشرين لاطلس الاسلام تناول كل تقدير من الناحية التربوية . لقد وضعت بصورة عملية وكتبها العرب كثيروا الترحال ان صورة بسيطة دائرة او نصف دائرة وخطين مستقيمين او منحنين تكون الهيكل الذي توضح عليه المحتويات الجغرافية من مدن وجزر وانهار وبعيرات وجبال وفي حالات اخرى يكون ساحل البحر في حالة معينة عيناً ويساراً فوق وتحت وبشكل مدور ، اوله زواياها نهر او نهرين وهذا يعطي الخارطة شكلاً خاصاً . اما الحالة الملائمة فهو عندما تكون خطوط الطرق تبدأ او تنتهي من عاصمة مركبة او من نقطتين بشكل مخروطي . وفي الحالة الاخيرة جرى وضع الدول الكبيرة كفارس وارمينيا في صورة طبيعية صادقة مثيرة للدهشة . مثل هذه الخارطة كان من الممكن اعطاءها في ساعتين دراسيتين . مما حفظه العرب من هذه القاريين كان له اثر الفعال والاجيابي على معلوماتهم الجغرافية . والذي ساعدهم في حالات صعبة كثيرة اثناء حلمهم وترحالهم ورفع معلوماتهم اكثر من الشعوب الاخرى . فن السهولة للعربي رسم الخرائط على الورق او على الارض او على الحائط ، ولم يكن صعباً لديه تصور لاتجاهات الاربعة ، وتعيين القبلة ، اذ يعتبر هذا نجاح تربوي تم ببساطة صورة مما يستوجب ان تقف امام ذلك

ماعجان (١)

ان المؤلفين الاربعة لكتب البلدان مع خرائطها في القرن العاشر هم كايلى .

١ - ابو زيد البلخي . ولد في جستن مقاطعة بلخ وتوفي عام ٢٢٢ هـ . كانت الخرائط بالنسبة اليه شيء مهم حيث وضع لكل منها شرطاً مختصاً ، على ان نص كتابه (كتاب الاشكال) وخرائطه ، لم تحفظ لنا . ويعتبر اول رسام للخرائط ذات الشكل الجيد اي الخرائط التي ليس لها علاقة ببطليوس وحق الان يعتبر البلخي المؤلف الاول لاطلس الاسلام

٢ - ابو اسحاق الاصطخري ، اصدر في سنة وفاة البلخي كتاباً للبلدان مع احدي وعشرون خارطة وبنفس التتابع عند البلخي . ان تاريخ نشرها في عام ٣٤٠ هـ (٩٥٢ م) وهو التاريخ المثبت على اغلب النسخ الموجودة على كتابه المسالك والممالك . وأشار الى خرائطه يا يلي .

قصدت في كتابي تفصيل بلاد الاسلام اقليماً اقليماً حتى يعرف موقع كل اقليم من مكانه وما يجاوره من سائر الاقاليم . ولم تتسع هذه الصورة التي جمعت سائر الاقاليم مما يستحقه كل اقليم في صورته من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربع والتثليت وما يكون عليها اشكالها غير قد يبينا لكل اقليم مكاناً يعرف به موضعه وما يجاوره من سائر الاقاليم ، ثم افردنا لكل اقليم منها صورة عن حدة فيينا فيها شكل ذلك الاقليم وما يقع فيه من المدن وسائر ما يحتاج الى عمله (٢)

— — — — —  
1 Konrod miller , cit p. 16

(١) الاصطخري (ابي اسحاق ابراهيم بن محمد ) المعروف بالكرخي . المسالك والممالك . تحقيق د محمد حابر عبد العال المخسيفي . در

القام القاهرة ١٩٦١ ص ١٩

١- ان رسام الخرائط الثالث هو ابن حرقـل الذي رأى الكثير من معالم العالم المعروف آنذاك وطافـ حول العالم من الهند حتى إسبانيا ووصل شمالاً إلى بلغاريا ونهر الفولغا . اما يشأن خرائطه فقد وضع انه قابل الاستخـري الذي عرض عليه خرائطه وقد استحسن قسم من خرائطه وصحـ قسم آخر ورفض قسم ثالـث سـقد بـانها بعيدة عن الصواب . ومن هنا يظهر التشابه والتطابق بين الكتابـين والخرائط .

وقد اوضح ابن حرقـل عملـه بما يلي او وقد حررت ذكر المسافـات واستوفـت صورـ المدن وسـائر ما وجب ذكرـه واتخذـت لمـجـع الارضـ التي يـشملـ عليهاـ الـبـحـرـ الـحـيـطـ الـذـيـ لاـ يـسـلـكـ صـورـةـ واعـربـتـ عنـ مـكـانـ كلـ اـقـلـيمـ ماـ ذـكـرـتـهـ وـاتـصـالـ بـعـضـ بـعـضـ وـمـقـدـارـ كـلـ نـاحـيـةـ فـيـ سـعـتـهـ وـصـورـتـهـ مـنـ مـقـدـارـ الطـوـلـ وـالـعـرـضـ وـالـاسـتـدـارـةـ وـالـتـرـبـيعـ وـالـتـشـيـيـتـ وـسـائـرـ ماـ يـكـونـ عـلـيـهـ اـشـكـالـ تـلـكـ الصـورـةـ وـمـوـقـعـ كـلـ مـدـيـنـةـ تـجـاـوزـهـاـ وـمـوـضـعـهـاـ مـنـ شـمـالـهـ وـجـنـوـبـهـ وـكـوـنـهـاـ فـيـ الـرـتـبـةـ مـنـ شـرـقـهـ وـغـرـبـهـ لـيـكـتـفـيـ النـاظـرـيـانـ مـنـ مـوـقـعـ كـلـ اـقـلـيمـ وـمـوـضـعـهـ وـمـكـانـهـ

(١) ....

٤- الخـرـائـطـيـ الـرـابـعـ الـمـهـمـ الـذـيـ سـارـ عـلـيـ نـهـجـ تـلـكـ الـمـدـرـسـةـ هـوـ مـحـمـدـ بـنـ أـحـدـ الـمـقـدـسـيـ ،ـ وـقـدـ قـامـ بـرـحلـاتـ طـوـيـلـةـ وـتـجـوـلـ فـيـ مـقـاطـعـاتـ الـاسـلـامـ مـنـ الـهـنـدـ إـلـىـ سـجـسـتـانـ شـرـقاـ إـلـىـ اـسـبـانـيـاـ غـرـباـ وـاقـامـ فـيـ الـمـدـنـ الـكـبـيرـةـ فـتـرـاتـ لـيـسـتـ قـصـيـرـةـ ،ـ وـانـ خـرـائـطـهـ لـاـ تـخـتـلـفـ عـنـ اـقـرـانـهـ فـيـ تـسـلـلـهـ وـعـدـدـهـ وـوـضـعـهـاـ وـقـدـ ذـكـرـ عـنـدـ حـدـيـشـهـ عـنـ مـلـكـةـ الـاسـلـامـ ..ـ (ـ وـسـنـجـتـهـ فـيـ تـقـرـيـبـ الـوـصـفـ وـتـصـوـيـرـهـ لـذـوـيـ الـعـقـولـ وـالـافـهـامـ اـنـ شـاءـ اللهـ تـعـالـىـ (٢)ـ ثـمـ ذـكـرـ عـنـدـ نـهـاـيـةـ كـلـ اـقـلـيمـ عـبـارـةـ (ـ وـهـذـاـ شـكـلـهـ وـمـثـالـهـ )ـ

### - الاتجـاهـ الشـاـئـثـ هوـ الـنـورـمـانـيـ - الـعـرـبـيـ

والـتـيـ يـثـلـهـ جـفـرـافـيـ اـنـدـلـسـيـ طـافـ الـبـلـادـ وـنـزـلـ فـيـ صـقـلـيـةـ عـلـىـ مـلـكـهـ رـوـجـرـ الثـانـيـ وـالـفـ كـتـابـهـ نـزـهـهـ الـمـشـاقـ فـيـ اـخـتـرـاقـ الـآـفـاقـ .

وـقـدـ اـمـتـازـ الـادـرـيـسيـ بـدـقـةـ فـيـ حـاـبـ الـاـطـوـالـ وـالـعـرـوـضـ لـلـبـلـادـ الـخـتـلـفـةـ فـلـمـ يـكـتـفـ بـماـ اـتـقـقـ عـلـيـهـ الـعـلـمـاءـ فـيـ عـهـدـهـ اوـ الـعـهـودـ الـتـيـ سـبـقـتـهـ ،ـ بـلـ كـانـ يـلـجـأـ إـلـىـ اـسـالـيـبـ جـدـيـدـةـ لـيـتـحـقـقـ مـنـ صـحـةـ ذـلـكـ فـقـدـ اـحـضـرـ لـوـحـ لـتـرـسـيمـ وـهـوـ تـصـمـيـمـ جـفـرـافـيـ لـلـكـرـةـ الـاـرـضـيـةـ اوـ مـشـرـوعـ خـرـيـطـةـ لـلـعـالـمـ الـتـيـ وـضـعـهـ فـيـاـ بـعـدـ .ـ وـبـدـأـ يـدـقـقـ مـوـاـقـعـ الـبـلـدـانـ عـلـيـهـ وـاحـدـاـ وـاحـدـاـ بـوـاسـطـةـ بـرـكـارـ مـنـ حـدـيدـ مـقـارـنـاـ بـيـنـ مـاعـنـدـهـ مـعـلـومـاتـ وـمـاـ اـقـرـهـ الـمـؤـلـفـونـ فـيـ هـذـاـ عـلـمـ مـنـ قـبـلـ مـحـقـقاـ بـعـنـيـةـ وـدـقـةـ الـمـوـاـقـعـ الـمـذـكـورـةـ وـيـثـبـتـ الصـحـيـحـ مـنـهـاـ (٣)

لـقـدـ اـخـنـدـ الـادـرـيـسيـ اـطـوـلاـ جـفـرـافـيـةـ ،ـ وـجـعـلـ اـخـطـ الرـئـيـسيـ هـوـ اـخـطـ المـارـ بـجـزـرـ الـخـالـدـاتـ فـيـ الـحـيـطـ الـاـطـلـيـ ،ـ كـاـ اـخـنـدـ اـخـطـوـتـ الـعـرـضـ الـتـيـ يـفـصـلـ بـيـنـ كـلـ خـطـ وـآـخـرـ ٧٥ـ مـيـلـاـ وـهـوـ طـوـلـ الـدـرـجـةـ ،ـ وـبـعـدـ انـ رـسـمـ هـذـهـ الشـبـكـةـ نـزـعـ الـادـرـيـسيـ اوـرـاقـهـ وـبـسـطـهـاـ عـلـىـ الـاـرـضـ وـحـولـ خـرـيـطـةـ الـكـرـوـيـةـ إـلـىـ خـرـيـطـةـ مـسـطـحةـ مـرـاعـيـاـ بـذـلـكـ كـلـ الـعـمـلـيـاتـ الـحـسـابـيـةـ وـالـرـيـاضـيـةـ الـتـيـ يـقـضـيـهـاـ ذـلـكـ التـحـوـيلـ ،ـ وـهـنـاـ يـبـرـزـ اـهـيـةـ الـادـرـيـسيـ كـمـجـدـ وـمـتـبـكـرـ لـاـنـهـ عـلـمـ كـرـةـ اـرـضـيـةـ مـنـ الـفـضـةـ وـنـقـشـ عـلـيـهـ مـعـلـومـاتـهـ ثـمـ حـوـلـ تـلـكـ الـكـرـةـ إـلـىـ خـرـيـطـةـ فـجـاءـ

كـلـ بـلـدـ جـفـرـافـيـ فـيـ مـوـضـعـهـ عـلـىـ خـرـيـطـهـ الـتـيـ سـاـهـاـ لـوـحـ التـرـسـ (٤)

- ١ - تلتزم بمقاييس الرسم
- ٢ - تحديد مواضع خطوط لطول والعرض
- ٣ - تلتزم بالشكل الحقيقي للمنطقة لذلك اعتبرت قمة مابلغه علم الخرائط العربي من تطور .
- ٤ - قسم العام الى سبعة اقاليم ، وقسم كل اقليم الى عشرة اجزاء متساوية ، ابتداء من الطرف الغربي للارض من الطرف الشرقي لها اكل قسم من الاقسام الى ٧٠ خريطة خاصة به . وان جموع هذه الخرائط تكون خريطة العالم .
- ٥ - استخدمت الالوان وهو تقليد معروف في كل خريطة المدارس العربية الثلاث فاعطى اللون الازرق للبحار ، والاخضر للانهار واحمر والبني والاوجاني للجبال ورسم المدن على شكل دوائر مذهبة .

- (١) ابن حوقل (ابي القاسم بن حوقل النصبي) كتاب صورة الارض ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت بدون ص ٦٥
- (٢) المقدس (المعروف بالبشاري ، احسن التقسيم في معرفة الاقاليم / مطبعة بريل ليدن سنة ١٩٠٦ ص ٦٦
- (٣) قدرى طوقان ، العلوم عند العرب . الناشر مكتبة مصر / القاهرة ١٩٠٦ ص ٧١
- (٤) حسين مؤنس - مصدر سابق ص ٢٠٩ - ٢١٠
- (٥) د/ شاكر خصباك - في الجغرافية العربية مصدر سابق ص ١٥٩

## المصادر

- ١ - الدكتور ابراهيم شوكت : - تفكير العرب الجغرافي وعلاقة اليونان به وحقيقة كتاب جغرافياً مجله الاستاذ ، مجله ٩ كلية التربية ، بغداد ١٩٦١
- ٢ - الدكتور ابراهيم شوكت : - خرائط جغرافي العرب الاولى ، مجله الاستاذ ، مجله ١٠ كلية التربية ، بغداد ١٩٦٣
- ٣ - الدكتور احمد سوسة : الشريف الادريسي في الجغرافية الباب الاول ، منشورات نقابة المندسين العراقية ١٩٧٤
- ٤ - سيديو ، تاريخ العرب العام ، ترجمة عادل زعير مطبعة عيسى الباني وشركاه القاهرة ١٩٦٩
- ٥ - البيروفي ( ابي الريحان محمد ابن احمد ) الاثار الباقيه عن القرون الخالية . ليزيك ١٩٤٣
- ٦ - الدكتور حسين مؤنس : تاريخ الجغرافية والجغرافيون في الاندلس ، مطبعة معهد الدراسات الاسلامية مدريد ١٩٦٧
- ٧ - الخوارزمي ( ابو جعفر محمد ابن موسى ) كتاب صورة الارض . مطبعة ادولف هولزهوزن / فيما ١٩٢٦
- ٨ - س . م ضياء الدين علوى ، الجغرافية العربية في القرنين التاسع والعشر الميلاديين ( الثالث والرابع المجريين ) شركة المطبعة العصرية ومكتباتها ، الكويت .
- ٩ - الدكتور شاكر خصباك ، في الجغرافية العربية ، مطبعة دار السلام . بغداد ١٩٧٥
- ١٠ - الاصطخري ( ابي اسحاق ابراهيم محمد ) المعروف بالكرخي ، المسالك والممالك تحقيق ، محمد جابر عبد العال الحيني . دار القلم ، القاهرة ١٩٦١
- ١١ - الدكتور عبد العال عبد المنعم الشامي . الجغرافيون المسلمين في رسم الخرائط ، نشرة يصدرها قسم الجغرافية والجمعية الجغرافية الكويتية رقم ٢٦ .
- ١٢ - كرانشکوفسکی ( اگناتیوس یولیاکتش ) تاريخ الادب الجغرافي العربي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ، القسم الاول ، لجنه التأليف والتراجمة والنشر ١٩٦٣
- ١٣ - كرلو نلينو . علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى روما ١٩١١
- ١٤ - الدكتور محمد محمد مدين . التراث الجغرافي الاسلامي ، مطبعة شريف ، القاهرة ١٤٠١ هـ
- ١٥ - المقدسي ( المعروف بالبشاري ) احسن التقاسم معرفة الاقاليم الاقاليم ، ابريل بيدن ١٩٠٦
- ١٦ - المسعودي ( ابي الحسن علي ابن الحسين بن علي ) التنبيه والاشراف ، مراجعة عبد الله اسماعيل الدادي . القاهرة ١٩٣٨

1 Konrad Miller. Mappae Africæ et Berœ - eft

Isam Alas Chrixi Die Karten des Mittelesters